Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 33:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pierworodny jego byczek\* – jemu świetność! Niech rogami bawołu będą jego rogi. Niech pobodzie nimi ludy wraz z krańcami ziemi\*\* – a oni to dziesiątki tysięcy Efraima, a oni to tysiące Manassesa.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) jego byczek, ׁשֹורֹו : bez sufiksu w: 1QDeut b PS G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) W PS z det. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>10 48:19-20</x> [↑](#footnote-ref-4)